

NEWSLETTER **dell'Osservatorio provinciale delle immigrazioni** **(Comune, Provincia e Prefettura-UTG di Bologna)**

Numero 17 del 19 gennaio 2004
Chiuso in redazione il 15 gennaio 2004

Contenuti:

1) Attività istituzionali in corso	pag. 01
2) Iniziative	pag. 03
3) Informazioni ed aggiornamenti giuridici	pag. 06
4) Dall'Osservatorio delle immigrazioni	pag. 06
5) Pubblicazioni, siti web e film	pag. 07
6) La vetrina delle associazioni	pag. 08
7) Opportunità di finanziamento	pag. 09
8) Iniziative di formazione per immigrati e corsi di italiano (in provincia di Bologna)	pag. 10
9) Varie ed eventuali – materiali, opportunità di lavoro e di stage, opportunità di studio e di aggiornamento, volontariato, progetti, premi e concorsi, altro	pag. 11

1) ATTIVITA' ISTITUZIONALI IN CORSO

- *Comune di Bologna, Con-vivere la città: consegnata la prima copia della "Carta dei diritti e dei doveri per una civile convivenza"*

“Già approvata dal Consiglio Comunale ed ora patrimonio della città, la "Carta dei diritti e dei doveri per una civile convivenza" individua e raccoglie quelle regole volte a favorire l'inserimento e la convivenza. Il documento, tradotto in nove lingue, dal 23 dicembre viene consegnato a tutti i cittadini all'atto del rilascio della carta di identità”.

Info: [pagina web di Con-vivere la città](#)¹ (da cui è possibile liberamente scaricare la Carta)

- *Provincia di Bologna: le attività per e con i cittadini immigrati nel 2002*

E' disponibile on-line la relazione che illustra le attività dell'amministrazione provinciale di Bologna (“Gruppo inter-assessorile immigrazione”) sulle tematiche inerenti l'immigrazione.

Clicca [qui](#)².

- *Comune di Bologna, altri Comuni della provincia, Provincia di Bologna, Regione Emilia-Romagna: on-line i dati definitivi dei Censimenti 2001*

Clicca [qui](#)³.

- *Comune di Bologna: proseguono i corsi di formazione per dipendenti comunali a contatto con il pubblico sui temi della comunicazione interculturale*

Gestiti in collaborazione con il Master in diritti umani e intervento umanitario dell'Università di Bologna, i corsi mirano a “migliorare la capacità dei dipendenti comunali a contatto con il pubblico di interagire positivamente con i cittadini stranieri/immigrati che accedono ai servizi; mettere a punto un modulo formativo sperimentale, adattabile alle esigenze di altri enti locali del

¹ Cliccare sopra “pagina web di Con-vivere la città”. Se il collegamento non funziona, aprire il proprio browser (Netscape, Explorer...) ed incollare il seguente indirizzo: <http://www.iperbole.bologna.it/con-vivere/index.html>

² V. nota 1; http://www.provincia.bologna.it/immigrazione/attivita_immigrati.html

³ V. nota 1; <http://www.comune.bologna.it/iperbole/piancont/archivionov/notizie/censimenti/cen20040108.htm>

territorio provinciale/regionale; migliorare l'erogazione di alcuni servizi attraverso una maggiore efficienza nel trattare con il pubblico composto da stranieri/immigrati".

Info: Servizio Immigrati Profughi e Nomadi del Comune di Bologna, tel. 051.65.64.611

- *Regione Emilia-Romagna: approvato il programma 2003 delle attività a favore degli immigrati previste dal decreto legislativo 286/98*

"Con delibera di Giunta n. 2635 del 15 dicembre 2003, la Giunta regionale ha proceduto alla approvazione, assegnazione e impegno dei finanziamenti previsti per il Programma 2003 immigrazione (Iniziativa 1 - Piani provinciali) e la Iniziativa 2 (bando comunicazione interculturale)".

Clicca [qui](#)⁴ per scaricare il Piano territoriale immigrazione della Provincia di Bologna

- *Provincia di Bologna: un nuovo manuale di orientamento scolastico per gli immigrati*

"Dalla Provincia di Bologna una guida in nove lingue al sistema scolastico e formativo italiano [...] Insieme a "La scuola che voglio 2004", guida agli istituti superiori pensata dall'Assessorato alle Politiche Scolastiche per aiutare i ragazzi di terza media nella scelta degli studi successivi, sarà distribuito anche il manuale "Scuola e formazione" per l'orientamento agli studenti immigrati. La nuova guida, pubblicata in 9 lingue (albanese, serbo, croato, russo, arabo, cinese, filippino, inglese e francese), offre informazioni sul sistema scolastico e formativo italiano [...] "Le nuove guide arrivano nelle mani degli studenti nel momento in cui è chiesto loro di decidere rispetto alla scuola futura" ha spiegato Beatrice Draghetti, Assessore alle Politiche scolastiche della Provincia di Bologna, "leggendola attentamente i ragazzi si renderanno conto della ricchezza dei percorsi scolastici e formativi esistenti sul nostro territorio".

- Il manuale per l'orientamento, suddiviso in area classica, artistica e tecnico-professionale, è disponibile on-line all'indirizzo a [questo indirizzo web](#)⁵ (fonte: Agenzia [Redattore sociale](#)⁶ Bologna, articolo riportato da [BandieraGialla](#)⁷).

- *Comune di Bologna: "La città multietnica"*

E' in spedizione il terzo numero de "La città multietnica", il periodico di informazione rivolto a tutti gli operatori che nella propria professione incontrano cittadini stranieri immigrati a Bologna.

Info: tel. 051.656.46.11, servimm@comune.bologna.it

- *"Convergenze interculturali", progetto di comunicazione*

L'Ufficio Immigrazioni della Provincia di Bologna ha presentato, nell'ambito dell'Iniziativa II del Programma Regionale 2003 sull'Immigrazione, un progetto di comunicazione denominato "Convergenze Interculturali", che è stato approvato dalla Giunta Regionale con delibera n. 2635 del 15 dicembre 2003. Il progetto, gestito da Radio TAU e sostenuto da un ampio ventaglio di partner pubblici e privati, è stato avviato il 9 gennaio 2004 e prevede la realizzazione di una serie di prodotti informativi:

→ 25 puntate di una trasmissione radio e TV denominata "Italia per Tutti", notiziario in lingua italiana inglese araba e albanese, con notizie e informazioni utili ai cittadini stranieri di più recente immigrazione.

- "Italia per Tutti" è in onda:

- sulle frequenze di Radio TAU il venerdì alle h 21:30 e il sabato alle h 6 (replica)
 - sulle frequenze di Ciao Radio dal martedì al venerdì alle h 15 (una lingua al giorno)
 - sulle frequenze di Radio Logica la domenica alle h 9 (solo in lingua italiana)
- La versione televisiva del notiziario è in onda su TeleSanterno la domenica alle h 9:30

⁴ V. nota 1; http://www.provincia.bologna.it/immigrazione/piani_territoriali.html

⁵ V. nota 1; <http://www.bandieragialla.it/articoli/articolo.asp?id=1293>

⁶ V. nota 1; <http://www.redattoresociale.it>

⁷ V. nota 1; <http://www.bandieragialla.it>

→ 25 puntate di una trasmissione radiofonica denominata "Asterisco", con approfondimenti sulle tematiche dell'immigrazione, finalizzati a diffondere la conoscenza sulle culture altre ed a rendere meglio interpretabile la realtà italiana alla popolazione immigrata e viceversa;

- "Asterisco" è in onda:

- sulle frequenze di Radio TAU la domenica alle h 12,30
- sulle frequenze di Radio Fujico il sabato alle h 17 e la domenica alle h 14 (replica)

→ 7 numeri di un tabloid a stampa che conterrà, proposti in formato giornalistico, i contenuti salienti delle trasmissioni radiofoniche e che sarà distribuito mensilmente e gratuitamente come inserto del quotidiano "Il Domani di Bologna". La prima uscita del tabloid è prevista per l'inizio di febbraio.

I testi scritti e l'audio di entrambe le trasmissioni sono disponibili sia nel sito di [Asterisco](#)⁸ che in quello di [Radio Tau](#)⁹, che sono linkabili pure dalle [pagine web sull'immigrazione della Provincia di Bologna](#)¹⁰.

Info: Rita Paradisi, Ufficio Immigrazione della Provincia di Bologna, tel. 051.659.8626, rita.paradisi@nts.provincia.bologna.it

2) INIZIATIVE

- *"Africa, continente dimenticato. I diritti umani, il diritto alla salute, i diritti dei migranti. Festival dei diritti" (festival – a Ferrara)*

quando: da ottobre 2003 a gennaio 2004

dove: Ferrara, varie sedi

a cura di: ARCI e CGIL di Ferrara, Cittadini del Mondo, Nexus CGIL, Oltre confine – Associazione per i diritti, Teatro nucleo – con varie collaborazioni e patrocini

- "Tale iniziativa mira alla promozione ed alla difesa dei diritti umani per tutto il mondo [...] Il Festival, che nella sua prima edizione si è occupato di America Latina, intende dunque essere un momento di riflessione su questi temi, sia attraverso iniziative di dibattito e di informazione, sia attraverso la cultura e lo spettacolo. La seconda edizione ha preso il via il 6 ottobre ed è dedicata all'Africa. Nello spirito del Festival sono proposti dibattiti e conferenze su diversi temi. Dalle condizioni di vita del popolo Saharawi, al grande tema dell'AIDS e del diritto d'accesso ai farmaci essenziali, in particolare in Mozambico. Dalle vicende di paesi come lo Zimbabwe o di popoli come i Berberi, a quelle di donne come Ruth First che in Sudafrica ha combattuto contro l'apartheid. Allo stesso tempo sono proposti spettacoli ed eventi culturali di diverso tipo che mostrano la ricchezza e le intelligenze di cui l'Africa è ricca. Oltre agli appuntamenti musicali è importante segnalare la rassegna cinematografica di registi provenienti da Mauritania, Mali, Burkina Faso e Guinea, attraverso la quale si cerca di far conoscere un continente di cui non devono essere dimenticate le enormi difficoltà, e neppure le grandi potenzialità" (tratto da: ArciReport, settimanale a cura dell'[ARCI](#)¹¹).

info: [sito web del festival](#)¹²

- *"Sindibad. Giochi e racconti in lingua araba. Sostegno alla conoscenza della lingua e della cultura araba per bambini in età prescolare" (serie di incontri)*

quando: ogni domenica, a partire da dicembre e fino ad aprile compresi, dalle h 15:30 alle h 18:30

dove: Bologna, Centro interculturale Zonarelli in via Sacco 14

a cura di: Associazione Sopra i Ponti

⁸ V. nota 1; <http://www.asterisco.iltamburo.it/>

⁹ V. nota 1; <http://www.radiotau.it/>

¹⁰ V. nota 1; <http://www.provincia.bologna.it/immigrazione/>

¹¹ V. nota 1; <http://www.arci.it/report/>

¹² V. nota 1; <http://www.festivaldeidiritti.it/>

- "Intendiamo rivolgerci, con l'attività "routinaria" (cioè a cadenza settimanale), ai bambini in età prescolare di origine araba, offrendo loro innanzitutto un'occasione per approfondire e ampliare la conoscenza della propria lingua d'origine, anche nella versione letteraria (diversa da quella dialettale parlata normalmente nelle famiglie, ma indispensabile per affrontare, quando sarà il momento, la scrittura e la lettura). Si intende quindi proporre letture e/o animazioni di fiabe e racconti in lingua araba o in versione bilingue, disegni e attività espressive sul tema delle lettere dell'alfabeto arabo, laboratori musicali con canti e filastrocche popolari del Maghreb, giochi eseguiti utilizzando principalmente l'arabo come forma di comunicazione".

- "Accanto a questa attività principale, intendiamo offrire ai bambini del quartiere (italiani e/o di qualsiasi altra provenienza minoritaria) degli incontri a cadenza mensile (la terza domenica di ogni mese) volti a sviluppare un programma di intercultura e educazione alla mondialità, oltretutto un'occasione (in genere particolarmente gradita alle famiglie nelle domeniche invernali) per passare un pomeriggio in un ambiente inconsueto e stimolante. Le attività dell'incontro mensile "allargato" saranno naturalmente in italiano e verteranno su brevi drammatizzazioni con varie tecniche teatrali di favole tratte dalla letteratura araba, presentazione e sperimentazione di giochi tradizionali e giochi di altri paesi, piccoli laboratori artistici, sempre a sfondo interculturale".

info: tel. 051.35.96.35

- "Abunté. L'incontro" (mostra)

quando: tutti i giorni dal 17 al 25 gennaio, dalle h 9 alle 18

dove: Bologna, sala del Baraccano in via S. Stefano 119

a cura di: AIFO, con il patrocinio del Quartiere S. Stefano, del Centro Amilcar Cabral e del Café del la paix

- "Nascita e iniziazione, i mediatori del cielo e della terra, suoni, ordini, trame e colori. Nella cultura africana, il mondo può essere interpretato attraverso un sistema di segni e di simboli. Visitate la mostra Abunté... scoprirete l'altra Africa!"

- Sabato 17 gennaio, alle h 17: inaugurazione della mostra, con la partecipazione, tra gli altri, di Habté Weldemarian che relazionerà sul tema "L'incontro con l'Africa attraverso gli oggetti di uso quotidiano". Buffet

info: tel. 051.433.402 ; [pagina web della mostra](#)¹³

- "Noi e loro. Migrazione, comunicazione e pratiche culturali" (tavola-rotonda)

quando: 20 gennaio, alle h 20:15

dove: Bologna, Centro interculturale Zonarelli in via Sacco 14

a cura di: Osservatorio provinciale delle immigrazioni di Bologna (→ maggiori dettagli alla rubrica 'Dall'Osservatorio delle immigrazioni')

- Animerà il dibattito Pina Lalli (docente di Sociologia della comunicazione all'Università di Bologna).

info: tel. 051.659.89.92 (Osservatorio provinciale delle immigrazioni)

- "Il Muro di ferro. Israele e il mondo arabo" (convegno e presentazione di libro)

quando: 22 gennaio, alle h 17

dove: Bologna, Sala del Consiglio provinciale della Provincia di Bologna, via Zamboni 13

a cura di: Casa editrice il Ponte, Centro Studi Amilcar Cabral, con il patrocinio della Provincia di Bologna

relatori (estratto): Avi Shlaim (professore di Relazioni internazionali, Stl Anthony's College in Oxford), Ali Rashid (Primo segretario Delegazione generale palestinese), Riccardo Redaelli (docente di Storia e Istituzioni dei Paesi afro-asiatici, Università Cattolica di Milano), Anna Maria Gentili (docente di Storia e Istituzione dei Paesi afro-asiatici, Università di Bologna)

info: ilponte@editriceilponte.it

¹³ V. nota 1; <http://www.aifo.it:8080/servlet/orgweb.hstruttitarea?3>

- *“Dai rifugiati in San Petronio alle attuali rivendicazioni della casa e dei diritti per gli immigrati” (incontro)*

quando: 22 gennaio, alle h 20:30

dove: Bologna, Centro interculturale Zonarelli in via Sacco 14

a cura di: Lista Reno – per il rilancio dello stato sociale e Circolo culturale Arci “Iqbal Masih”

- “Incontro di riflessione sociale e politica sulle vicende dell’ultimo decennio e sull’attuale situazione degli immigrati in città, dalle occupazioni per il diritto alla casa di via Rimesse/San Petronio/via del Pallone, fino a quella dello Scalo Migranti di via Casarini, anche in preparazione alla giornata internazionale del 31 gennaio per i diritti di immigrati e profughi promossa dal Social Forum, dove si rivendicherà con forza la soppressione dei famigerati Centri di permanenza temporanea. Ci si incontra per rievocare le più significative esperienze di lotta degli ultimi anni per la casa agli immigrati e valutare le politiche perseguite in questo campo dagli Enti locali emiliani, dalla legge Turco-Napolitano, che ha fatto aprire i CPT, all’entrata in vigore della legge Bossi-Fini, che ha decretato la completa precarizzazione dei lavoratori immigrati”.

info: tel. 051.614.68.87 oppure 333.285.05.22

- *“Do you remember Sarajevo?” (mostra fotografica e serata di documentari sulla Bosnia)*

quando: dal 23 gennaio al 1 febbraio; la serata di documentari si terrà il 23 gennaio alle h 20:30

dove: Calderino di Monte San Pietro (BO), Sala consiliare del Centro civico culturale

a cura di: Associazione Progetto Marocco, Cefal, Regione Emilia-Romagna e Comune di Monte San Pietro

- “Mostra fotografica ed eventi sulle resistenze nel mondo”.

- L’iniziativa si tiene nell’ambito della mostra fotografica rESISTENZE – Presa di coscienza, Paura dell’altro, Esperienze di vita

info: enricoveronesi@hotmail.com

- *“Giamour che racconta storie” (spettacolo per bambini)*

quando: 24 gennaio, alle h 15

dove: Monzuno (BO), presso la Biblioteca comunale

a cura di: Associazione degli immigrati non comunitari dell’Appennino bolognese (AIAB)

- “AIAB è lieta di presentarvi la storia di un bambino che si chiama Giamour, vive nel Nord Africa, ha una famiglia numerosa e simpatica e un’amica, Fattuma. Ha un grande desiderio: raccontare storie. Giamour inizia il viaggio e incontra personaggi che sembrano usciti da “Le Mille e una Notte”. Ognuno gli racconterà una storia. Alla fine del suo cammino Giamour saprà chi è veramente a cavallo della sua bici sarà pronto ad avventurarsi nella vita”.

- Ingresso ad offerta libera. Fascia d’età: 7-12 anni.

info: tel. 328.824.52.27

- *“Giornata europea di lotta per la libertà dei migranti” (manifestazione)*

quando: 31 gennaio

a cura di: Forum sociale europeo

“Il 31 gennaio 2004 la lotta per la libertà dei migranti attraverserà le frontiere dell’Unione europea. In quella data, il Forum Sociale Europeo di Parigi ha infatti proclamato una giornata di lotta durante la quale l’Europa clandestina scenderà in piazza:

- per la chiusura dei centri di detenzione dentro e fuori l’Unione europea
- per la regolarizzazione di tutti i migranti in Europa
- per il riconoscimento del diritto d’asilo”.

In Italia sono previste due manifestazioni: a Roma e a Torino.

info: [articolo di Melting Pot](http://www.meltingpot.org/articolo1562.html)¹⁴

¹⁴ V. nota 1; <http://www.meltingpot.org/articolo1562.html>

3) INFORMAZIONI ED AGGIORNAMENTI GIURIDICI (in collaborazione con Agata Aloisi)

Questo mese, per motivi di forza maggiore, la rubrica "Informazioni ed aggiornamenti giuridici" tace. Riprenderà regolarmente a partire da febbraio 2004.

4) DALL'OSSERVATORIO DELLE IMMIGRAZIONI

"Come si dice". L'Osservatorio ha organizzato un percorso in tre tappe sul rapporto tra comunicazione e immigrazione, rivolto agli operatori della comunicazione, a chi lavora nel campo dell'immigrazione, ai cittadini stranieri immigrati, ai mediatori culturali, agli studenti ed a tutti gli interessati.

Il primo ("Noi guardiamo loro. L'immagine degli immigrati nei mass-media") ed il secondo incontro ("Noi prima di loro Immigrazione, comunicazione e discriminazione?") si sono già tenuti nei mesi di ottobre e novembre. Il prossimo appuntamento è: "Noi e loro. Migrazione, comunicazione e pratiche culturali" (20 gennaio).

La tavola-rotonda si terrà, a partire dalle h 20:15, presso il Centro interculturale Zonarelli in via Sacco 14 a Bologna. Vi sarà una relazione introduttiva, a cura un esperto del settore (→ maggiori dettagli alla rubrica 'Iniziativa'), seguita da un ampio spazio per le domande e la discussione di gruppo.

Info: raffaele.letteri@nts.provincia.bologna.it; tel. 051.659.89.92

Dopo essere stata discussa ed approvata dal Comitato tecnico-redazionale, è stata avviata una nuova ricerca sociale a cura dell'Osservatorio. Incaricata è Tiziana Caponio, che tratterà lo stato dell'arte degli interventi di mediazione (inter)culturale in provincia di Bologna. Molteplici gli obiettivi dell'indagine, tra cui: l'analisi della letteratura esistente, la ricostruzione dell'offerta di mediazione culturale e l'analisi di profondità su alcuni casi. Il report di indagine sarà disponibile nell'estate 2004. L'Osservatorio chiede sin da ora la collaborazione di tutti gli attori in campo (mediatori culturali e loro associazioni, servizi che fanno uso della mediazione culturale, centri di formazione professionale...), che prossimamente verranno contattati ad hoc.

Info: Eugenio Gentile (Osservatorio provinciale delle immigrazioni), tel. 051.659.89.91, eugenio.gentile@nts.provincia.bologna.it).

E' stata avviata, convocando la Commissione giudicatrice, la procedura per la selezione delle tre tesi vincitrici del Premio Luciana Sassatelli. Entro febbraio 2004 i risultati.

Sono disponibili on-line gli ultimi due Dossier dell'Osservatorio:

- "L'associazionismo degli immigrati in provincia di Bologna" (clicca [qui](#)¹⁵),
- "Immigrati in provincia di Bologna: i numeri e le tendenze (2003)", (clicca [qui](#)¹⁶).

E' in corso la spedizione delle copie stampate per ogni Dossier (1.636 indirizzi). Al fine di aggiornare l'indirizzario e ridurre la mole, è prevista la richiesta di conferma per le successive spedizioni.

Verifica del gradimento e dell'impatto della Newsletter elettronica mensile dell'Osservatorio. Come s'è già detto, si è conclusa, grazie all'aiuto di tre tirocinanti (Chiara Del Sordo, Chiara Braschi e Enrico Bollino) e dello staff di Iperbole (David Lars Palm e Roberto Casti), la fase di raccolta e analisi descrittiva dei risultati dell'indagine. L'esito delle interviste telefoniche è disponibile [qui](#)¹⁷, le tabelle con le statistiche relative al questionario on-line è disponibile [qui](#)¹⁸. Ringraziamo le 313 persone che hanno partecipato a questa iniziativa.

¹⁵ V. nota 1; <http://www.provincia.bologna.it/immigrazione/documenti.html>

¹⁶ V. nota 1; <http://www.provincia.bologna.it/immigrazione/documenti.html>

¹⁷ V. nota 1; http://www.iperbole.bologna.it/iperbole/redaz-a/risultati/Report_interviste.doc

¹⁸ V. nota 1; http://www.iperbole.bologna.it/iperbole/redaz-a/risultati/Tabelle_questionario.xls

- I risultati. Il giudizio espresso è sostanzialmente positivo, vi sono alcuni nodi critici solo in merito al grado di aggiornamento delle notizie riportate e alla rapidità/agevolezza d'uso (struttura, grafica) della Newsletter. L'uditorio è molto femminilizzato, di relativa giovane età, in gran parte di cittadinanza italiana e con un titolo di studio medio-alto; è inoltre evidente come la Newsletter varchi i confini non solo della Provincia di Bologna, ma anche della Regione Emilia-Romagna.

- Programmazione futura. Sulla base di tali evidenze e dell'esperienza maturata in un anno e mezzo di lavoro, il gruppo dei committenti dell'Osservatorio ha impostato alcuni percorsi di miglioramento per il futuro. Una delle novità sostanziali, ora in fase di progettazione e analisi di fattibilità, riguarda la suddivisione del prodotto attuale (ritenuto troppo ampio e quindi di difficile lettura) in una serie di Newsletter mono-tematiche, a diversa cadenza di uscita; l'ipotesi è dunque che solo alcune rubriche continuino ad essere pubblicate mensilmente, mentre altre verrebbero aggregate a livello bimestrale e/o trimestrale. Inoltre, è auspicato il graduale passaggio dalla forma attuale, in formato word, alla forma di sito web, ritenuto più facile da aggiornare e più agevole da consultare.

- Sono benvenuti commenti, indicazioni e suggerimenti per migliorare questo strumento di aggiornamento e di lavoro.

Questi sono i tirocinanti e stagisti attualmente presenti all'Osservatorio:

- Eduardo Barberis, laureato in Sociologia, iscritto al Master "Promozione della partecipazione sociale" all'Università di Urbino, lavora ad una ricerca sociologica sulla macellazione Halal (macellazione rituale islamica) nel bolognese. Cura inoltre la sistemazione del Dossier, in uscita a dicembre, di sintesi di tutte le ricerche condotte dai tirocinanti dell'Osservatorio nel 2003.
- Enrico Bollino, laureato in Psicologia presso l'Università di Padova, sta attualmente svolgendo il primo semestre di tirocinio post lauream presso l'Istituzione Minguzzi in collaborazione con l'Osservatorio. Si occupa del progetto "Doppie identità?", una ricerca che pone l'attenzione sui processi di costruzione dell'identità nell'adolescente figlio di immigrati presenti in provincia di Bologna.
- Silvia Tagliasacchi, laureata in Scienze dell'educazione, iscritta al Master "Politiche, competenze e strategie educative dell'interculturalità" curato da ECAP e Università di Bologna, segue una indagine su gli italo-argentini immigrati di ritorno in Emilia-Romagna.

Info: immigrazione.stage@nts.provincia.bologna.it

5) PUBBLICAZIONI, SITI WEB E FILM

- *"Tra psiche e cultura. Elementi di etnopsichiatria" (di Piero Coppo, Bollati Boringhieri, 2003, pagg. 274, euro 24,00)*

"Il libro di Piero Coppo ricostruisce il percorso e gli orientamenti della moderna etnopsichiatria, avvicinandoci a un metodo, a un saper-fare, che offre importanti spunti di riflessione e di approfondimento critico. In particolare per i terapeuti e per tutti coloro che, operando nel campo della cura e della salute, sono chiamati ad affrontare i nodi critici collegati ai processi di deculturizzazione o, sul versante opposto, all'irrigidimento delle appartenenze" (dal sito [Stradanove](#)¹⁹).

- [Cartamondo](#)²⁰ – Agenzia di non-notizie

- "Cosa vuol dire "agenzia di non-notizie"? E' la prima cosa che ci si chiede aprendo il sito Cartamondo, che invece di notizie è pieno. Ma non sono le stesse notizie che si trovano sulla grande stampa, neanche quella più attenta agli avvenimenti del Sud del mondo. Non ci troverete, per esempio, notizie di bombardamenti, attentati, morti e feriti, o di incontri tra capi di stato. Cartamondo ha un'altra, diversa idea di ciò che merita di essere raccontato. Anche

¹⁹ V. nota 1; http://www.stradanove.net/cde/pub_coppo.html

²⁰ V. nota 1; <http://www.carta.org/cartamondo/>

quando si occupa dell'attualità – le elezioni in Guatemala, il bicentenario dell'indipendenza di Haiti o l'accordo di pace in Sudan – Cartamondo racconta i processi che sono alla base degli avvenimenti, le storie e le microstorie di lavoratori, indigeni, donne e tutti i soggetti della società civile. Che non sono solo vittime delle tante guerre, ma anche persone che pensano, propongono e agiscono. Molte agenzie potranno informarvi sulla produzione di petrolio del Ciad, ma è su Cartamondo che potrete apprendere che il paese non ha ancora l'energia elettrica”.

- “Il sito è realizzato in collaborazione con organizzazioni non governative e del commercio equo e solidale, che lo alimentano con le notizie ricevute direttamente dai cooperanti o dai partner locali. A volte sono notizie drammatiche, ma spesso anche buone: un progetto per sviluppare farmaci naturali, la vittoria di una comunità che riesce a difendere le proprie risorse. Il tutto arricchito da numerosissimi link ipertestuali per chi vuole saperne di più e accuratamente archiviato”.

- La consultazione è gratuita, non è necessario abbonarsi.

- *“Lamerica” (regia di Gianni Amelio, Italia 1994)*

- “Il film prende le mosse da una tragedia autentica: l'esodo degli albanesi che, nell'estate del 1991, fu plastica ed angosciante rappresentazione del contrasto fra Paesi dell'abbondanza e Paesi della penuria, fra coloro che hanno in eccesso e coloro che vivono negli stenti [...] Il film ci conduce in Albania al seguito d'un imprenditore truffaldino e del suo giovane socio, pronti a sfruttare a fini di arricchimento illecito la miseria ed il caos della deriva postcomunista: con l'appoggio di un funzionario ministeriale corrotto, i due giungono a Tirana simulando di voler impiantare una fabbrica di scarpe, ed a tal scopo individuano un prestanome tra gli ex-detenuti politici. Ma le cose prendono il verso sbagliato: il furfante più anziano si invola, il meno esperto compare - derubato e privato del passaporto – finisce per sperdersi nella folla dei sofferenti” (dal sito [Italia.rai.it](http://italia.rai.it)²¹).

6) LA VETRINA DELLE ASSOCIAZIONI (a cura di Eugenio Gentile)

- *Associazione Hilal – Sportiva e cultura marocchina*
via Giovannini 56, 40052 Baricella (BO)
tel-fax: 051.873.253
cell: 347.256.08.80
e-mail: ass.hilal@virgilio.it
presidente: El Hassan Koubi

L'associazione si è costituita nel gennaio 2001 a Baricella (BO) e svolge attività di promozione e sostegno a diverse iniziative a favore degli immigrati, al fine di raggiungere i seguenti scopi:

- integrare e favorire contatti positivi dentro il contesto culturale italiano;
- essere attivi e partecipare alla cultura economica italiana;
- 'muovere la tenda dei migranti'.

A tal proposito l'associazione organizza incontri, feste, con concerti di musica folkloristica marocchina e con specialità alimentari arabe, viaggi per bambini in Marocco, corsi di lingua e cultura araba per figli di immigrati, manifestazioni di preghiera musulmana e ha inoltre offerto un servizio di trasporto in favore di minori immigrati.

L'associazione Hilal partecipa al campionato dilettantistico di calcio e ha organizzato la Coppa di indipendenza del Marocco, assieme a squadre composte da giocatori marocchini di altre associazioni.

²¹ V. nota 1; <http://www.italica.rai.it/principali/multimedia/dvd/lamerica.htm>

7) OPPORTUNITA' DI FINANZIAMENTO

- *Gemellaggi tra città intese a incoraggiare una cittadinanza europea attiva (Unione Europea)*

“La Commissione europea ha pubblicato un invito a presentare proposte per il sostegno alle azioni di gemellaggio tra città intese ad incoraggiare una cittadinanza europea attiva”

”L'invito è volto a promuovere eventi e azioni di gemellaggio tra città che contribuiscano al ravvicinamento dei popoli europei e al rafforzamento della coscienza europea. Scopo del bando è sostenere due tipi di azioni: Incontri tra cittadini di città e comuni gemellati; Conferenze su temi europei riguardanti il gemellaggio tra città, nonché seminari di formazione e informazione per responsabili di gemellaggi tra città”.

L'Osservatorio sottolinea che tra i temi della call for proposal vi sono: “le pari opportunità”, “i diritti fondamentali, la lotta contro il razzismo e la xenofobia” e “la diversità culturale in Europa”.

“Vi sono diversi termini di scadenza:

- [prima fase: 15 dicembre 2003 per azioni che iniziano tra il 1 aprile e il 15 maggio 2004];
- [seconda fase: 16 gennaio 2004 per azioni che iniziano tra il 16 maggio e il 15 giugno 2004];
- terza fase: 18 febbraio 2004 per azioni che iniziano tra il 16 giugno e il 31 luglio 2004;
- quarta fase: 2 aprile 2004 per azioni che iniziano tra il 1 agosto e il 30 settembre 2004;
- quinta fase: 1 giugno 2004 per azioni che iniziano tra il 1 ottobre e il 31 dicembre 2004”.

Info: [pagina web relativa al bando all'interno del sito dell'Ufficio Progetti europei della Provincia di Bologna](#)²²

- *Azioni congiunte dei Programmi Socrates, Leonardo da Vinci e Gioventù (Unione Europea)*

- “Le azioni congiunte offrono la possibilità di favorire la sinergia, attraverso la realizzazione di progetti comuni, dei programmi Socrates (istruzione), Leonardo da Vinci (formazione professionale) e Gioventù [...] Il bando sostiene progetti pilota innovativi relativi ai seguenti temi: integrazione dei disabili; attività di cittadinanza attiva per rendere le scuole più attraenti e prevenire gli abbandoni prematuri della scolarità; orientamento permanente”.

- Scadenza: 12 maggio 2004

Info: [pagina web relativa al bando all'interno del sito dell'Ufficio Progetti europei della Provincia di Bologna](#)²³

- *Supporto a ONG europee che rappresentano e difendono i diritti delle persone sottoposte a discriminazione (Unione Europea)*

- “La Commissione europea, nel suo programma d'azione per combattere la discriminazione, vuole rinforzare le organizzazioni che lottano contro varie forme di discriminazione. In particolare la Commissione vuole contribuire ai costi operativi di una rete di ONG di livello europeo che rappresentano e difendono i diritti di persone esposte a discriminazione. Dalla Commissione sono state identificate due aree: la prima riguarda il miglioramento della gestione delle organizzazioni per agire con più efficacia e efficienza; la seconda concerne i temi della non-discriminazione”.

- Scadenza: 30 gennaio 2004

Info: [pagina web relativa al bando all'interno del sito dell'Ufficio Progetti europei della Provincia di Bologna](#)²⁴

²² V. nota 1;

<http://www2.provincia.bologna.it/internet/linkages.nsf/7792f8d202acbd1ec1256880003c55d9/6667dc5dc524e7e2c1256deb00392db9?OpenDocument>

²³ V. nota 1;

<http://www2.provincia.bologna.it/internet/linkages.nsf/721947c540b2879fc1256b9e0039a211/e48b59bce6989d55c1256df2005507f2?OpenDocument>

- *V Programma nazionale di ricerca sull'AIDS 2003 (Istituto superiore di sanità)*

La terza call for proposal (C – AIDS sociale, aspetti psicosociali) riporta, tra i molti obiettivi: “Aspetti relazionali nella comunicazione medico-paziente in particolare con pazienti di diversa provenienza culturale, etnica, religiosa”.

- Scadenza: 30 gennaio 2004

Info: [sito dell'Istituto superiore di sanità](#)²⁵

- *Nuovi progetti territoriali di accoglienza per i richiedenti asilo e rifugiati (Servizio centrale del Sistema di protezione per richiedenti asilo e rifugiati)*

“In data 30 dicembre 2003 è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale l'invito pubblico a presentare proposte da parte delle Amministrazioni comunali interessate alla realizzazione di progetti territoriali di accoglienza per richiedenti asilo e rifugiati. Tale invito è volto al finanziamento di progetti con i fondi della quota IRPEF 8 per mille, gestiti dall'ANCI (Associazione Nazionale dei Comuni Italiani)”.

- L'invito pubblico è scaricabile sul sito dell'[ANCI](#)²⁶ o del [Servizio centrale](#)²⁷.

- Scadenza presentazione proposte di progetto: entro il 13 febbraio 2004

N.B.

Sui bandi dell'Unione Europea, l'Osservatorio consiglia di consultare:

- il [sito web dell'Ufficio Progetti europei](#)²⁸ della Provincia di Bologna, dov'è riportata, alla voce 'finanziamenti', una ricca serie di opportunità organizzate per fonte e settore di interesse;

- il sito web di ENAR (European network against racism), dedicato ai bandi comunitari in tema di immigrazione e razzismo (segnalazione di bandi aperti, anticipazione di bandi prossimi, ricerca di partner). Clicca [qui](#)²⁹.

- [Europafacile](#)³⁰, a cura di ERVET Politiche per le imprese e Regione Emilia-Romagna, che rende anche disponibile una Eurolettera informativa mensile a diffusione gratuita.

8) INIZIATIVE DI FORMAZIONE PER IMMIGRATI E CORSI DI ITALIANO (in provincia di Bologna)

- *Corso di formazione per assistenti domiciliari di cura (percorsi formativi di base, Bologna)*

Questo progetto, approvato dal Comune di Bologna, è rivolto a lavoratori dipendenti nel settore del lavoro di cura e di sostegno familiare nell'ambito dell'assistenza privata a domicilio.

- Obiettivo: “Acquisire, mediante un percorso flessibile e personalizzato di ‘formazione in situazione’, competenze tecnico-professionali e relazionali per supportare il lavoro di cura svolto nell'ambito dell'assistenza privata a domicilio”.

- Contenuti: “Elementi di lingua italiana, prevenzione e trattamento degli infortuni domestici, principi di educazione sanitaria, le principali patologie dell'anziano, elementi di primo soccorso e BLS laico”.

- Durata e periodo di svolgimento: 9 edizioni di 70 ore (così composte: 14 ore di lezione e 56 di tirocinio) ciascuno, da febbraio ad aprile 2004

²⁴ V. nota 1;

<http://www2.provincia.bologna.it/internet/linkages.nsf/721947c540b2879fc1256b9e0039a211/c050f8a395a42b28c1256dda0053c261?OpenDocument>

²⁵ V. nota 1; <http://www.iss.it/progaid/index.htm>

²⁶ V. nota 1; <http://www.anci.it/TestoNotizia.cfm?id=2563>

²⁷ V. nota 1; <http://www.serviziocentrale.it/>

²⁸ V. nota 1; <http://www.provincia.bologna.it/linkages/>

²⁹ V. nota 1; <http://www.enar-eu.org/en/funding/>

³⁰ V. nota 1; <http://www.europafacile.net/>

- Requisiti di accesso: assistenti domiciliari di cura attualmente occupati nel territorio del Comune di Bologna.

Sede: la formazione in aula varierà in base alla disponibilità degli allievi e all'ubicazione del loro luogo di lavoro

Scadenza: iscrizioni entro il 20 febbraio 2004

Info per i Quartieri Navile, Reno, San Donato, Saragozza: c/o Ciofs FP/ER Via Jacopo della Quercia 4 a Bologna; tel. 051.361.654; ciofsbo@tin.it

Info per i Quartieri Borgo Panigale, Porto, Santo Stefano, San Vitale e Savena: c/o Parsec Via Giambologna 4 a Bologna; tel. 051.601.01.34; parsec@iperbole.bologna.it

- *Italiano per stranieri (corsi gratuiti, Bologna)*

- I corsi, organizzati in moduli di tre mesi, si tengono nel corso di tutto l'anno scolastico. Tre i livelli disponibili. Su richiesta, è possibile accedere all'esame PLIDA (Certificazione di lingua italiana). I corsi si svolgono di mattina, di pomeriggio e di sera (a seconda del livello).

- Sono disponibili anche corsi gratuiti, per italiani e stranieri, per il conseguimento della licenza elementare e del diploma di terza media.

Sede: Istituto comprensivo n. 10 (Centro territoriale per l'istruzione e la formazione di età adulta) in viale Aldo Moro a Bologna (Scuola media statale "Fabio Besta")

Info: signora Rosaria, tel. 051.36.49.67 e 051.674.673 (dal lunedì al venerdì dalle h 9 alle h 10)

- *Italiano per stranieri (corso gratuito, Monterenzio – BO)*

- "Vuoi imparare l'italiano? La biblioteca di Monterenzio organizza corsi gratuiti di italiano per stranieri (livelli: principianti ed avanzati). Se ti interessa partecipare, telefona a tel. 349.052.36.42 oppure 051.655.61.04, oppure vieni alla biblioteca di Monterenzio dalle h 9 alle 12:30 dal martedì al sabato".

- "I corsi si terranno il sabato mattina oppure durante le ore serali dei giorni infrasettimanali. Gli orari saranno stabiliti in seguito alla formazione dei gruppi".

- Nessun requisito

- Il corso inizia sabato 31 gennaio alle h 10

L'Osservatorio consiglia di consultare:

- il sito web dell'"Osservatorio sull'Offerta Formativa" (OSSOF³¹) della Provincia di Bologna, che rende disponibile anche il catalogo aggiornato dei percorsi formativi rivolti specificamente a cittadini immigrati extracomunitari. Clicca [qui](#)³² e seleziona la voce "immigrati extracomunitari" nel menu "destinatari";

- la pagina web, redatta da Bandiera gialla, che contribuisce a fare il punto sui corsi di italiano per stranieri a Bologna. Clicca [qui](#)³³.

Invitiamo gli enti ed i soggetti che, in provincia di Bologna, organizzano iniziative di formazione e corsi di italiano a favore dei cittadini extracomunitari a comunicare all'Osservatorio gli estremi delle proprie attività.

9) VARIE ED EVENTUALI

I - Materiali

- *"Cooperazione e immigrati. Una leva per l'integrazione sociale a livello locale"*

Di Paolo Boccagli, Progetto di ricerca Istituto Luzzatti 2001/2002, clicca [qui](#)³⁴ (sito web [Immigra.net](#)³⁵)

³¹ V. nota 1; <http://www.ossof.provincia.bologna.it>

³² V. nota 1; <http://www.ossof.provincia.bologna.it/catalogo.asp>

³³ V. nota 1; <http://www.bandieragiulla.it/articoli/articolo.asp?id=1217>

- *“Crisi urbane: cosa succede dopo? Le politiche per la gestione della conflittualità legata ai problemi dell’immigrazione”*

Di Enrico Allasino, Luigi Bobbio, Stefano Neri, clicca [qui](#)³⁶ (sito web [Immigra.net](#)³⁷)

- *“L’incidenza economica dell’immigrazione”*

Sono disponibili i testi provvisori delle relazioni presentate al convegno di cui sopra, tenutosi a Firenze gli scorsi 11 e 12 dicembre; clicca [qui](#)³⁸ (sito web della [Fondazione Cesifin Alberto Predieri](#)³⁹)

- *“La cittadinanza in Italia: esigenze di riforma alla luce dell’attuale panorama migratorio”*

Scheda a cura del Dossier Statistico Immigrazione Caritas/Migrantes, clicca [qui](#)⁴⁰ (sito web del progetto europeo *“L’immagine degli immigrati in Italia”*⁴¹)

- *Medeura, rivista elettronica dell’Associazione culturale Relazioni Internazionali*

- E’ consultabile on-line il numero 0 di Medeura, la cui struttura, “propone attualmente, oltre ad un approfondimento su di un tema di stretta attualità, un’intervista, la traduzione di un articolo apparso sulla stampa internazionale, un contributo ‘esterno’ ed una serie di piccole rubriche fisse. A questi spazi si va ad affiancare l’Osservatorio Eurasia: una carrellata dei fatti accaduti nell’ultimo bimestre nei paesi che rientrano nell’area di interesse dell’Associazione; anche in questo caso l’obiettivo è di dedicare uno spazio relativamente maggiore alle notizie provenienti dai paesi più trascurati dal mondo dell’informazione”.

Clicca [qui](#)⁴² (sito web dell’Associazione culturale [Relazioni Internazionali](#)⁴³)

- *“Protezione dei rifugiati: guida al diritto internazionale del rifugiato. Manuale per parlamentari”*

- Questo manuale, tradotto in 22 lingue, “è uno strumento destinato ai parlamentari che intendono approfondire i principi generali in materia di diritto internazionale del rifugiato e comprendere come metterli in pratica a livello nazionale. Tra gli obiettivi principali del manuale vi è quello di contribuire a individuare e perseguire soluzioni durature, con una particolare attenzione all’autosufficienza dei rifugiati e alla loro integrazione nei paesi d’asilo, così come al loro rimpatrio volontario in condizioni di dignità e sicurezza”.

Clicca [qui](#)⁴⁴ (sito web dell’[UNHCR](#)⁴⁵)

- *ENARgy, la Newsletter di ENAR*

E’ disponibile on-line il quarto numero della Newsletter, in lingua inglese, di ENAR (European network against racism).

Clicca [qui](#)⁴⁶

II - Opportunità di lavoro e di stage

³⁴ V. nota 1; http://www.immigra.net/documenti/boccagni_luzzatti.pdf

³⁵ V. nota 1; <http://www.immigra.net/>

³⁶ V. nota 1; http://www.immigra.net/documenti/crisiurbane_ires2000.pdf

³⁷ V. nota 1; <http://www.immigra.net/>

³⁸ V. nota 1; <http://www.cesifinalbertopredieri.it/eventi/eventiDetail.jsp?objId=141&navigationSection=EVENTI>

³⁹ V. nota 1; <http://www.cesifinalbertopredieri.it/index.jsp>

⁴⁰ V. nota 1; <http://www.immagineimmigratitalia.it/docs/lanciosociostatistico.doc>

⁴¹ V. nota 1; <http://www.immagineimmigratitalia.it>

⁴² V. nota 1; <http://www.relazioniinternazionali.it/medeura/medeura.htm>

⁴³ V. nota 1; <http://www.relazioniinternazionali.it/>

⁴⁴ V. nota 1; http://www.unhcr.it/manuale_parlamentari.html

⁴⁵ V. nota 1; <http://www.unhcr.it/>

⁴⁶ V. nota 1; <http://www.enar-eu.org/en/info/ENARgy%204.pdf>

- *“Archivio Lavoro e Volontariato”*

“Unimondo offre uno strumento in più a chi vuole cercare lavoro oppure impiegare il proprio tempo libero nel mondo delle ONG e del terzo settore. L'Archivio raccoglie infatti le ricerche personale e volontari delle associazioni Partner di Unimondo e della rete internazionale di OneWorld”.

Clicca [qui](#)⁴⁷

III - Opportunità di studio e di aggiornamento

- *“Master in Politiche, competenze e strategie socioeducative dell'interculturalità” (Bologna)*

- “Il profilo professionale dell'esperto di “Politiche, competenze e strategie socioeducative dell'interculturalità” si compone di competenze di base, trasversali e specifiche, inerenti i seguenti ambiti: pedagogico-didattico, antropologico, storico-sociale, normativo/istituzionale. Le competenze acquisite possono essere utilizzate sia ad integrazione di prestazioni lavorative erogate in qualità di dipendente o ricollocazione professionale, sia come attività di consulenza negli ambiti pubblici e privati”.

- Materie: pedagogia interculturale, antropologia culturale, pedagogia delle differenze e dell'integrazione, didattica interculturale, sociologia dell'educazione, sociologia dello sviluppo, storia del razzismo, diritti e culture, scuola processi formativi e intercultura, storia comparata e intercultura.

- Master parzialmente finanziato dal FSE, disponibilità di borse di studio.

- Chiusura iscrizioni: 30 gennaio 2004.

Clicca [qui](#)⁴⁸.

- *“III Master in Medicina delle migrazioni, delle emarginazioni e delle povertà” (Roma)*

- Contenuti (estratto): “La salute della donna, del bambino, della famiglia straniera”; “L'analisi delle politiche e dei sistemi sanitari”; “Epidemiologia e Clinica delle Patologie in Paesi in via di sviluppo”; “Gravi emarginazioni: dipendenze, carcere, AIDS, senza dimora e psichiatrici”.

- Chiusura iscrizioni: 15 febbraio 2004.

Clicca [qui](#)⁴⁹

- *Corso di formazione, “La cultura nella presa in carico: gli utenti immigrati” (Milano)*

- “Il corso di formazione, finalizzato allo sviluppo professionale, è rivolto a tutti quei professionisti che quotidianamente si trovano ad operare e a doversi confrontare con gruppi in contesti della società plurale. In una società in cui la comunicazione e lo scambio culturale sono elementi forti e di grande sviluppo sono necessarie conoscenze, strumenti, tecniche, culturalmente sensibili, quali quelle fornite nel corso di formazione”.

- Chiusura iscrizioni: 20 gennaio 2004.

Clicca [qui](#)⁵⁰

- *“Diritto di asilo? In-FORMATI” (Roma)*

- ICS (Italian consortium of solidarity) ha attivato “un ciclo di incontri di formazione destinati a studenti universitari, laureati, operatori sociali, professionisti interessati ad approfondire le tematiche relative al diritto di asilo e all'accoglienza di rifugiati e richiedenti asilo” [...] I primi due corsi si terranno il 30/31 gennaio (La tutela legale dei richiedenti asilo e rifugiati) e il 27/28 febbraio (L'accoglienza dei richiedenti asilo e rifugiati)”.

- Info: formazione@icsitalia.org; [pagina web dell'iniziativa](#)⁵¹

⁴⁷ V. nota 1; <http://unimondo.oneworld.net/article/frontpage/260/3380>

⁴⁸ V. nota 1; <http://www.unibo.it/Portale/Master/Master+universitari/Politiche+competenze+e+strategie+socio-educative+dell+interculturalita.htm>

⁴⁹ V. nota 1; <http://www.arsap.net/memp/>

⁵⁰ V. nota 1; http://www.fondazionececchinipace.it/locandina_lacultura_presaincarico2004.rtf

⁵¹ V. nota 1; <http://www.icsitalia.org/formazione.html>

IV - Volontariato

Nulla da segnalare.

V – Progetti

Nulla da segnalare.

VI - Premi e concorsi

- *Bando 2004 del concorso “Eks&Tra” per scrittori migranti*

- “L’associazione Eks&Tra, il Centro di Educazione interculturale della Provincia di Mantova e il Dipartimento di Italianistica dell’Università di Bologna, per far conoscere al pubblico italiano i valori culturali di cui sono portatori i migranti e favorire l’integrazione fra espressioni e tradizioni diverse, indicano la decima edizione del concorso letterario Eks&Tra per scrittori migranti. Il tema del concorso per il 2004 è: “Erranti”. Poesia, narrativa e romanzo le sezioni previste. Le opere devono essere inviate entro il 15 febbraio 2004”.

Info: [sito web dell’associazione Eks&Tra](#)⁵², dove sono anche disponibili “romanzi e raccolte di poesie

VII - Altro

- *“La famiglia e la scuola. Luoghi di accoglienza e integrazione” (concorso nazionale)*

“La Commissione per le adozioni internazionali in collaborazione con il Ministero dell’Istruzione, Università e Ricerca hanno indetto un concorso nazionale nel quadro delle iniziative finalizzate alla promozione dei diritti del bambino. Il concorso è finalizzato:

- a sensibilizzare gli alunni e le scuole di ogni ordine e grado sul tema dei minori stranieri adottati e sul coinvolgimento della struttura educativa nel processo di socializzazione;
- a promuovere nella scuola ogni azione positiva per realizzare al meglio l’accoglienza e l’integrazione di questi bambini;
- a riflettere sulla realtà della famiglia multietnica e sul rapporto che essa ha con l’istituzione scolastica ed il territorio.

Al concorso possono partecipare gli allievi che frequentano le scuole italiane (statali e paritarie) di ogni ordine e grado con lavori realizzati individualmente o in gruppo. I premi consistono in computer e altre attrezzature multimediali.

I lavori dovranno essere inviati entro il 28 febbraio 2004.

Info: [pagine web relative all’iniziativa](#)⁵³

L’Osservatorio provinciale delle immigrazioni invita gli Enti locali, gli altri enti e istituzioni pubbliche, i soggetti privati e del privato sociale ad inviare brevi notizie e comunicati sulle proprie iniziative, di rilievo per il territorio provinciale di Bologna, da condividere con gli altri iscritti alla Newsletter.

Prossima uscita: 10 febbraio 2004 (data indicativa).

Per ogni info, rivolgersi a:

Raffaele Lelleri

Responsabile dell’Osservatorio provinciale delle immigrazioni

tel. 051.659.89.92, fax 051.659.86.20

⁵² V. nota 1; <http://www.eksetra.net/home/home.shtml>

⁵³ V. nota 1; http://www.governo.it/GovernoInforma/Dossier/bambini_bando/index.html

raffaele.lelleri@nts.provincia.bologna.it

c/o Provincia di Bologna
via A. Finelli 9/a, 40126 Bologna

Questa è la Newsletter mensile gratuita dell'Osservatorio provinciale delle immigrazioni (Comune, Provincia e Prefettura-UTG di Bologna).

Al sensi della legge 675/4996, ti informiamo che l'hai ricevuta perché ti sei iscritto o sei stato incluso tramite le liste delle organizzazioni e persone in contatto con l'Osservatorio provinciale delle immigrazioni, del Servizio Immigrati del Comune di Bologna o dell'Ufficio Immigrazione della Provincia di Bologna.

L'archivio degli indirizzi così raccolto non verrà utilizzato per scopi diversi da quelli istituzionali dell'Osservatorio.

Tutti i destinatari della Newsletter sono in copia nascosta.

Se non desideri più ricevere la Newsletter, invia un messaggio a raffaele.lelleri@nts.provincia.bologna.it, specificando "cancellazione Newsletter" in oggetto.

Abbiamo cura di evitare fastidiosi invii multipli; laddove ciò avvenisse ti preghiamo di segnalarcelo.

Numero di indirizzi e-mail inclusi nella mailing-list: 1.241 (+ 21 rispetto al mese precedente).

Le Newsletter precedenti sono disponibili [qui](#)⁵⁴

⁵⁴ V. nota 1; <http://www.provincia.bologna.it/immigrazione/newsletter.html>